										重 要 度	[B]

Oster™



MODELO/ MODEL **OS-DF2601W**
OS-DF2601V

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

Manual de Instrucciones
REFRIGERADOR

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

Instruction Manual
REFRIGERATOR

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

CONTENIDO

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....Pag. 2-6

VISIÓN DEL APARATO.....Pag. 7

PUERTA REVERSIBLE.....Pag. 8-10

INSTALACIÓN.....Pag. 11-12

USO DIARIO.....Pag. 13-17

INFORMACION DE SEGURIDAD



En interés de su seguridad y para asegurar el uso correcto, antes de instalar y utilizarlo por primera vez, lea el manual del usuario, incluidos los consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes, es importante asegurarse de que todas las personas que utilizan el aparato estén perfectamente familiarizadas con su funcionamiento y medidas de seguridad. Guarde estas instrucciones y no olvide mantenerlas junto al aparato en caso de su desplazamiento o venta para que todos utilicen a lo largo de su vida útil información adecuada sobre el uso y la seguridad.
Para la seguridad de vidas y bienes, siga las normas de estas instrucciones de uso ya que el fabricante no se hace responsable de los daños causados por omisión.

NIÑOS Y GENTE VULNERABLE A LA SEGURIDAD

• Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se le ha dado supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura y comprender los riesgos involucrados.
• Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
• Limpieza y mantenimiento del usuario no serán hechos por niños a menos que tengan una edad comprendida entre 8 años y por encima y supervisados.
• Mantenga el empaque alejados de los niños. Existe riesgo de asfixia.
• Si se va a deshacer del aparato desconecte el enchufe de la toma, corte el cable de alimentación (tan cerca del aparato como pueda) y retire la puerta para evitar que los niños jugando no sufran una descarga eléctrica o queden atrapados en su interior.

SEGURIDAD GENERAL



ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, en el aparato o de la estructura integrada, sin obstáculos.



ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.



¡ADVERTENCIA! No dañe el circuito refrigerante.

INFORMACION DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) en el interior de los aparatos de refrigeración, a menos que sean aprobados para este fin por la fabricación.

ADVERTENCIA: No toque la bombilla si ha estado en marcha durante un largo periodo de tiempo, ya que podría estar muy caliente. 1)

• No guarde sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.

• El isobutano (R600a) está contenida en el circuito de refrigeración del aparato, un gas natural con un alto grado de compatibilidad medioambiental, aunque es inflamable.

• Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito refrigerante se dañe.

• Evitar las llamas abiertas y fuentes de ignición

• Ventile bien la habitación en la que está situado el aparato

• Es peligroso alterar las características o modificar el producto en cualquier forma. Cualquier daño en el cable pueden causar un corto circuito, incendio y / o descargas eléctricas.

• Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como

• Áreas de cocina personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas rurales y por los clientes en hoteles, moteles y

• Otros ambientes residenciales tipo;

• Cama y desayuno tipo ambientes;

• Aplicaciones no minoristas.

ADVERTENCIA: Los componentes eléctricos (enchufe, cable de alimentación, compresores, etc.) deben ser reemplazados por un agente de servicio autorizado o personal de servicio cualificado.

ADVERTENCIA: La bombilla de iluminación suministrado con este aparato es una "bombilla de la lámpara de uso especial" sólo utilizable con el aparato suministrado. Este "lámpara especial el uso" no se puede utilizar para la iluminación doméstica.

1) Si hay una luz en el compartimento

INFORMACION DE SEGURIDAD

• El cable de alimentación no debe ser alargado
• Asegúrese de que el cable de alimentación no esté roto o dañado por la parte trasera del aparato. Un enchufe aplastado o dañado puede recalentarse y provocar un incendio.
• Asegúrese de que se puede llegar a la clavija de alimentación del aparato. No tire del cable de red.
• Si la toma de red está suelta, no inserte el enchufe de alimentación. Hay un riesgo de descarga eléctrica o un incendio.
• No se debe utilizar el aparato sin la lámpara.
• Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado cuando lo mueva.
• No retire ni toque los artículos en el compartimiento del congelador si usted tenga las manos húmedas / mojadas, ya que esto podría causar abrasiones de la piel o quemaduras de hielo / congelador.
• Evitar la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

USO DIARIO

• No ponga calientes sobre las piezas de plástico en el aparato.
• No coloque productos alimentos directamente contra la pared trasera. 1)
• El alimento congelado no se debe volver a congelar una vez que ha sido descongelados.
• Pre-envasado de alimentos congelados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de alimentos congelados.
• Electrodomésticos con recomendaciones de los fabricantes de almacenamiento deben ser estrictamente cumplidas. Consulte las instrucciones pertinentes.
• No coloque bebidas gaseosas en el congelador, ya que crea la presión en el recipiente, lo que puede ocasionar que explote, resultando en daños en el aparato.1)
• Polos de hielo pueden causar quemaduras si se consumen directamente desde el dispositivo.1)

CUIDADO Y LIMPIEZA

• Antes de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red eléctrica.
•No limpie el aparato con objetos metálicos.
• No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del aparato. Use una espátula de plástico.1)
• Regularmente examinar el desagüe en el refrigerador por agua descongelada. Si es necesario, limpie el desagüe. Si el drenaje se bloquea, el agua se acumula en el botón del aparato. 2)

1) Si hay una luz en el compartimento.
2) Si hay un lugar de almacenamiento de comida fresca.

INFORMACION DE SEGURIDAD

INSTALACIÓN

IMPORTANTE: Para que la conexión eléctrica siga cuidadosamente las instrucciones dadas en los párrafos específicos.

• Desempaquetar el aparato y comprobar si hay daños en el mismo. No conecte el aparato si está dañado. Informe de los posibles daños de inmediato al lugar que lo compró. En ese caso, conserve el embalaje.

• Es aconsejable esperar al menos cuatro horas antes de Conexión del aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.

• Circulación de aire adecuada debe ser alrededor del aparato, a falta de esto conduce a un sobrecalentamiento. Para conseguir una ventilación adecuada, siga las instrucciones pertinentes a la instalación.

• Siempre que sea posible los espaciadores del producto debe estar contra una pared para evitar zonas cálidas alcance o toquen (compresor, condensador) para evitar posibles quemaduras.

• El aparato no debe estar situado cerca de radiadores u hornos.

• Asegúrese de que la clavija de alimentación es accesible después de la instalación del aparato.

SERVICIO

• Cualquier intervención eléctrica necesaria para efectuar la reparación del aparato debe ser realizada por un electricista o técnico especializado.

• Este producto debe ser reparado por un centro de servicio autorizado, y únicamente piezas de repuesto debe ser utilizado.

EL AHORRO DE ENERGÍA

• No poner alimentos calientes en el aparato;

• No poner paquete de alimentos juntos ya que esto evita que el aire circule;

• Asegúrese de que el alimento No toque la parte posterior del compartimento (s);

• Si la electricidad se apaga, no abrir la puerta (s);

• ¡No abrir la puerta (s) con frecuencia;

• ¡No mantenga la puerta (s) abierta durante demasiado tiempo;

• No Ajuste el termostato de superior a bajas temperaturas;

• Algunos accesorios, tales como cajones, pueden eliminarse para obtener mayor volumen y un menor consumo de energía.

INFORMACION DE SEGURIDAD

PROTECCIÓN AMBIENTAL

Este aparato no contiene gases que puedan dañar la capa de ozono, en el circuito refrigerante y en el aislamiento. El aparato no debe ser eliminado junto con los residuos urbanos. La espuma aislante contiene gases inflamables: el aparato deberá desecharse de acuerdo con las regulaciones del aparato para obtener de las autoridades locales. Evitar daños en la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor. Los materiales usados en este aparato marcados con el símbolo ♺ son reciclables.



El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos. En su lugar se debe tener un punto de recogida adecuada para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde adquirió el producto.

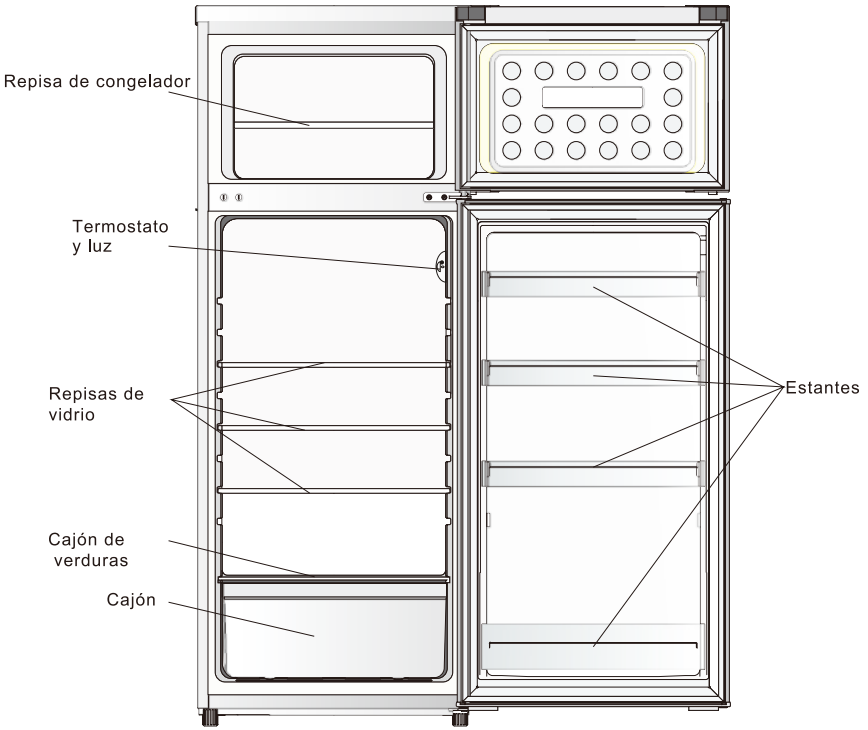
MATERIALES DE EMBALAJE

Los materiales con el símbolo son reciclables. Desechar el envase, en contenedores de recogida adecuados para reciclarlo.

ELIMINACIÓN DEL APARATO

1. Desconecte el enchufe de la red eléctrica.
2. Corte el cable de red y lo descarta.

VISIÓN DEL APARATO



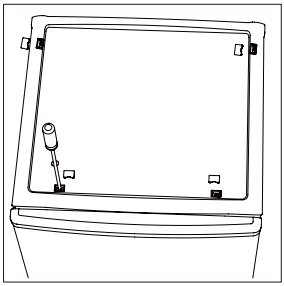
Esta ilustración es solo para una idea, el detalle por favor reviselo en su aparato.

PUERTA REVERSIBLE

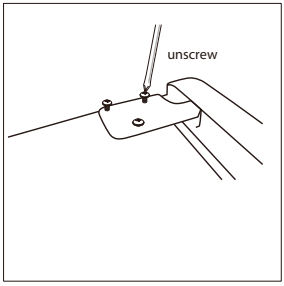
Herramienta necesaria: destornillador Philips, destornillador de punta plana, llave hexagonal.

• Asegúrese de que la unidad está desconectada y vacío.
• Para tomar la puerta fuera, es necesario inclinar la unidad hacia atrás. Debe descansar la unidad sobre algo sólido para que no se deslice durante el proceso de invertir la puerta.
• Todas las piezas extraídas deben ser salvados para hacer la reinstalación de la puerta.
• No coloque la unidad plana ya que esto puede dañar el sistema de refrigeración.
• Es mejor que dos personas se encarguen de la unidad durante ensamblaje.

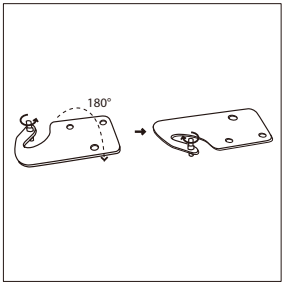
1. Retire los cuatro tornillos en la parte superior de la cubierta y levantarla



2. Desatornillar la bisagra superior y luego quitar la puerta superior y colocarlo en una almohadilla suave para evitar arañazos

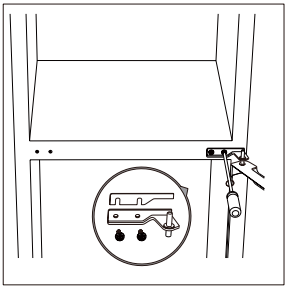


3. Quitar el pasador con un destornillador y darle la vuelta al soporte de la bisagra. a continuación, vuelva a colocar el pasador de bisagra con abrazadera

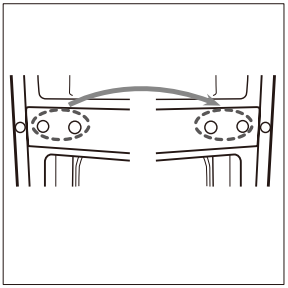


PUERTA REVERSIBLE

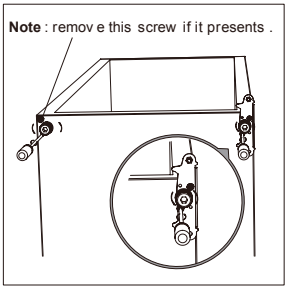
4. desatornillar la bisagra central. a continuación, levante la puerta inferior y lo coloca en una almohadilla suave para evitar arañazos.



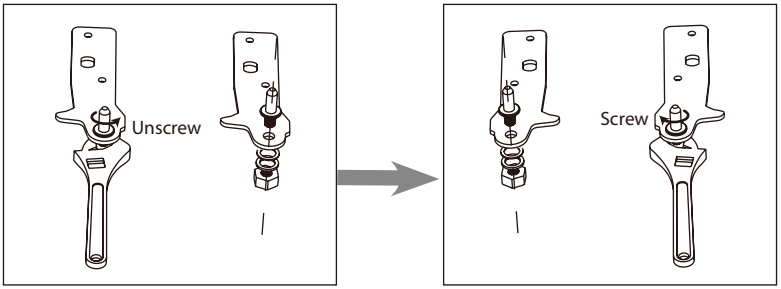
5. mover las cubiertas de los agujeros de la bisagra del lado izquierdo al lado derecho.



6. desatornillar la bisagra inferior. a continuación, quitar el pie ajustable a ambos lados.

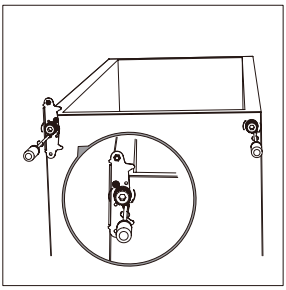


7. desenroscar y quitar el pasador de la bisagra inferior, gire sobre el soporte y reemplazarlo.

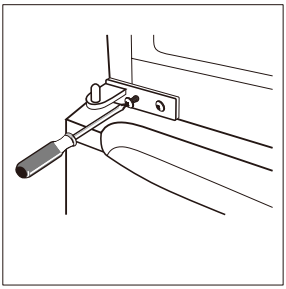


PUERTA REVERSIBLE

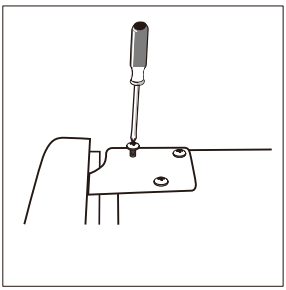
8. Vuelva a colocar el soporte de montaje del pasador de la bisagra inferior. reemplazar los dos pies ajustables. transferir la puerta inferior a la posición de la propiedad.



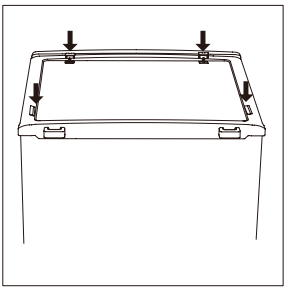
9. Hacer la bisagra intermedia y revertir la dirección 180 Grados, y luego transferirlo a la posición de la propiedad izquierda. Hacer que el eje de bisagra central en el orificio superior de la puerta inferior. Entonces apretar los pernos..



10. Colocar sobre la puerta superior. asegurar que la puerta se alinie horizontal y verticalmente, de modo que los sellos estén cerrados en todos los tamaños antes de que finalmente apretar la bisagra superior. A continuación, inserte la bisagra y el tornillo de la parte superior de la unidad.

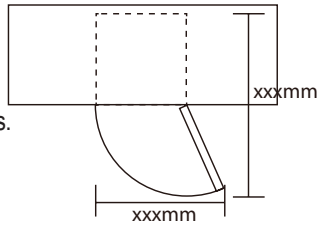


11. Poner la cubierta superior y luego el tornillo de nuevo.



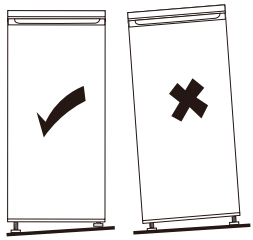
INSTALACIÓN

ESPACIO REQUERIDO



• Mantenga suficiente espacio de puerta abierta.
• Deje un espacio mínimo de 50 mm hueco en dos lados.

LEVANTANDO LA UNIDAD



Para ello ajustar las dos patas de nivelación en la parte delantera de la unidad.
Si la unidad no está nivelada, las puertas y las alineaciones junta magnética no serán cubiertos adecuadamente.

INSTALACIÓN

POSICIONAMIENTO

Instalación de este aparato en un lugar donde la temperatura ambiente se corresponde con la clase climática indicada en la placa de características del aparato:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

UBICACIÓN

El aparato debe instalarse lejos de fuentes de calor, como radiadores, estufas, etc. luz solar directa asegurar que el aire pueda circular libremente alrededor de la parte posterior del gabinete. Para garantizar el mejor rendimiento, si el aparato se coloca por debajo de un mueble de pared en voladizo, la distancia mínima entre la parte superior de la carcasa y la unidad de pared debe ser de al menos 100 mm. Idealmente, sin embargo, el aparato no debe ser posicionado por debajo de las unidades de pared que sobresale. Nivelación exacta está asegurada por uno o más pies ajustables en la base del armario.



¡Advertencia Debe ser posible desconectar el aparato de la red eléctrica!; Por lo tanto, el enchufe debe ser fácilmente accesible después de la instalación.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Antes de enchufar el aparato, asegurarse que la tensión y frecuencia indicadas en la placa de características se corresponden con la instalación doméstica. El aparato debe estar conectado a tierra. El enchufe del cable de fuente de alimentación está provisto de un contacto para este propósito. Si la toma de la instalación doméstica no está conectado a tierra, conectar el aparato a una toma de tierra conforme a la normativa vigente, consultar a un electricista calificado.
El fabricante declina toda responsabilidad si no se respetan las normas de seguridad. Este aparato es conforme a las directivas de la CEE.

USO DIARIO

PRIMER USO

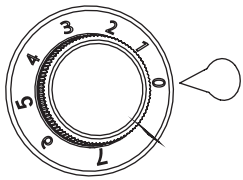
Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y todas las partes internas con agua tibia y jabón neutro, a fin de eliminar el característico olor de un producto totalmente nuevo y secarlas luego cuidadosamente.

Importante: No utilice detergentes o polvos abrasivos que podrían dañar el acabado.

Ajuste de temperatura

• Enchufe en su electrodoméstico. La temperatura interna se controla por un termostato. Hay 8 posiciones. 1 es un nivel más cálido y 7 es la posición más fría y 0 es apagado.
• El aparato no puede funcionar a la temperatura correcta si se trata de una manera especialmente caliente o si se abre la puerta a menudo.



La congelación de alimentos frescos

• El compartimiento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y conservar productos congelados y ultra congelados durante mucho tiempo.
• Coloque los alimentos frescos a congelar en el congelador.
• La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas se especifica en la placa de características.
• El proceso de congelación dura 24 horas: durante este período no añadir otros alimentos a congelar.

El almacenamiento de alimentos congelados

Cuando la primera puesta en marcha o después de un período de inactividad, antes de poner el producto en el compartimento de dejar el aparato en funcionamiento durante 2 horas en las configuraciones más altas.

Importante: En caso de descongelación accidental, por ejemplo, el poder ha estado apagado durante más tiempo que el valor mostrado en las características técnicas trazar en “tiempo de ascenso”, el alimento descongelado debe consumirse rápidamente o cocinarse inmediatamente y luego volver a congelar (después de cocido).

Descongelación

Alimento ultra congelado o congelado, antes de ser utilizado, se puede descongelar en el compartimento del frigorífico o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo disponible para esta operación. Pequeñas porciones, pueden ser cocinadas todavía congelada, directamente del congelador. En este caso, la cocción tomará más tiempo.

Cubo de hielo

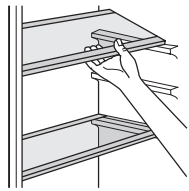
Este aparato puede estar equipado con uno o más de cubitos de hielo para producir hielo.

USO DIARIO

Accesorios

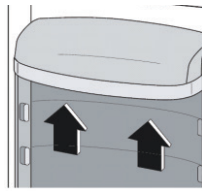
Estanterías móviles

Las paredes del frigorífico están equipadas con una serie de corredores para que los estantes se pueden colocar como se desee.



Posicionamiento de los balcones de las puertas

Para permitir el almacenamiento de confecciones de varios tamaños, los balcones de la puerta pueden ser colocados a diferentes alturas. Para operación se efectúa de la siguiente manera: tire gradualmente el balcón en la dirección de las flechas hasta que se libere, a continuación, cambiar la posición según sea necesario.



Consejos útiles

Para ayudarle a sacar el máximo provecho del proceso de congelación, he aquí algunos consejos importantes:

• La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas. se muestra en la placa;

• El proceso de congelación dura 24 horas. No existen más alimentos a congelar, debe añadirse durante este período; congele sólo de alta calidad, frescos y limpieza en profundidad,

• Preparar la comida en porciones pequeñas para que pueda ser la rapidez de congelación y para que sea posible posteriormente descongelar sólo la cantidad necesaria;

• Envolver los alimentos en papel de aluminio o polietileno para asegurarse de que los paquetes son herméticos;

• No permitir que alimentos frescos no congelados estén al contacto con otros ya está congelado, evitando así un aumento de la temperatura de este último;

• Alimentos magros se congelan mejor que el adiposo; sal reduce el tiempo de almacenamiento de los alimentos;

• Hielo, si se consume inmediatamente después de sacarlo del congelador, posiblemente pueden causar que la piel quemaduras por congelación;

• Es aconsejable para mostrar la fecha de congelación en cada envase individual para que pueda sacados del congelador, puede Posiblemente causar que la piel quemaduras por congelación;

• Es aconsejable para mostrar la fecha de congelación en cada envase individual para que pueda mantener la ficha del tiempo de almacenamiento.

Indicaciones para el almacenamiento de los alimentos congelados

Para obtener el mejor rendimiento de este aparato, usted debe:

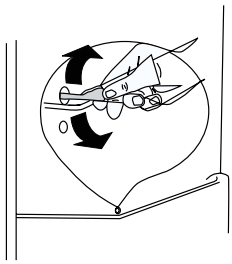
USO DIARIO

• Asegurarse de que los productos alimenticios comercialmente congelados fueron almacenados adecuadamente por el minorista;
• Asegúrese de que los alimentos congelados son transferidos desde la tienda de alimentos en el congelador en el menor tiempo posible;
• No abra la puerta con frecuencia o dejarla abierta más de un TH absolutamente necesario.
• Una vez descongelada, la comida se deteriora rápidamente y no se puede volver a congelar; no superen el período de almacenamiento indicado por la fabricación de alimentos.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos
Para obtener el mejor rendimiento:
• No guarde alimentos o líquidos calientes en el refrigerador
• No cubra o envuelva los alimentos, sobre todo si se tiene un sabor fuerte
• Hacen (todos los tipos): se envuelven en bolsas de plástico y colocada en los estantes de vidrio por encima del cajón de las verduras Por razones de seguridad, almacenar de esta manera sólo uno o dos a lo sumo.
• Los alimentos cocinados, platos fríos, etc ...: estos deben ser cubiertos y se pueden colocar en cualquier bandeja.
• Frutas y hortalizas: estos deben ser limpiados y colocados en el cajón especial (s) inferior.
• Mantequilla y queso: deben colocarse en recipientes adecuados o envueltos en papel de aluminio o polietileno, a fin de excluir el aire tanto como sea posible.
• Botella de leche: deben tener un límite y deben ser almacenados en los balcones en la puerta.
• Los plátanos, dedos de los pies pota, cebollas y ajo, si no está llena, no se deben colocar en la nevera.

Limpieza
Por razones de higiene el interior del aparato, incluyendo los accesorios interiores, deben ser limpiados con regularidad.
¡ATENCIÓN! El aparato no puede conectarse a la red eléctrica durante la limpieza. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de limpiar el aparato y retire el enchufe de la red eléctrica, o para apagar o encender el interruptor de circuito o fusible. Nunca limpie el aparato con un limpiador a vapor. ¡La humedad puede acumularse en los componentes eléctricos, peligro de descarga eléctrica! Vapores calientes pueden provocar el daño de las piezas de plástico. El aparato debe estar seca antes de volver a poner en servicio.
¡DISOLVENTES IMPORTANTES! Aceites etéreos y orgánicos pueden atacar a las piezas de plástico, por ejemplo, jugo de limón o de la piel de naranja forma de jugo, ácido butírico, producto de limpieza que contienen ácido acético.

Orificio de drenaje limpio
Para evitar la descongelación del agua que desborda en el frigorífico, limpiar periódicamente el agujero de drenaje en la parte posterior del compartimento frigorífico. Use un limpiador para limpiar el agujero como se muestra en la imagen de la derecha.



USO DIARIO

• Si el condensador está en la parte posterior del aparato
• No permita que estas sustancias entren en contacto las piezas de la aplicación. No utilice limpiadores abrasivos
• Retire los alimentos del congelador. Que los guarde en un lugar fresco, bien cubierto.
• Apague el aparato y retire el enchufe de la red eléctrica, o para apagar o encender el interruptor de fusible.
• Limpiar el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia. Después de la limpieza, limpie con agua dulce y frote seco.
• Después de correo todo es el lugar aparato se seque de nuevo en servicio.

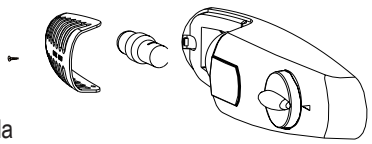
La descongelación del congelador

El compartimiento del congelador, sin embargo, se convertirá progresivamente cubierta de escarcha. Esta debe ser eliminado.
Nunca utilizar utensilios metálicos para quitar la escarcha del evaporador, ya que podría dañarlo. Sin embargo, cuando el hielo se vuelve muy gruesa en el revestimiento interior, la descongelación completa debe llevarse a cabo como compañeros:
• desconecte el enchufe de la toma;
• retire todos los alimentos almacenados, envolverlo en varias capas de papel de periódico y ponerlo en un lugar fresco
• mantener la puerta abierta, y la colocación de una cubeta debajo del aparato para recoger el agua de descongelación; cuando se ha completado la descongelación, secar cuidadosamente el
• reemplazar el enchufe en la toma energía para hacer funcionar el aparato.

Cambie la lámpara

CUIDADO! Antes de sustituir la lámpara, deberá desconectar el Precaución! Aparato de alimentación de la red.

Especificación de la lámpara aparece en la etiqueta de clasificación. Sigue a continuación el proceso de reemplazar la lámpara:
1. Ajuste la perilla de regulación de la temperatura en el número “0” para apagar el aparato.
2. Desenchufe el aparato para asegurarse de que el aparato está desconectado de la fuente de alimentación principal.
3. Retire el tornillo de la cubierta de la lámpara.
4. Tire de la cubierta de la lámpara hacia fuera.
5. Desenroscar la lámpara.
6. Montar nueva lámpara de acuerdo con la dirección opuesta, a continuación, volver a cabo la cubierta de la lámpara y el tornillo.
7. Enchufe el aparato y regular el mando a la posición correcta



USO DIARIO

Solución de problemas

¡ATENCIÓN! Antes de la resolución de problemas, desconecte la fuente de alimentación. Sólo un electricista calificado de persona competente debe hacer la solución de problemas que no se encuentra en este manual.

¡IMPORTANTE! Hay algunos sonidos durante el uso normal (compresor, la circulación de refrigerante).

Problema	Causa posible	Solución
El aparato no funciona	Perilla de regulación de la temperatura se establece en el número "0".	Ajuste el mando a otro número para encender el aparato
	El enchufe no está enchufado o está suelto	Inserte el enchufe de red.
	Fusible se ha fundido o es defectuoso	Comprobar el fusible, reemplace si es necesario.
	Socket es defectuoso	Mal funcionamiento de red han de ser corregido por un electricista.
La comida es demasiado caliente	La temperatura no está ajustada correctamente.	Por favor, busque en la sección Ajuste de la temperatura inicial.
	La puerta estaba abierta durante un periodo prolongado.	Abrir la puerta sólo el tiempo que sea necesario.
	Una gran cantidad de comida caliente se colocó en el aparato en las últimas 24 horas.	Girar la regulación de la temperatura a un ajuste temporal frío.
	El aparato se encuentra cerca de una fuente de calor.	Por favor, busque en la sección ubicación de la instalación.
Enfría demasiado	La temperatura es demasiado fría.	Gire el mando de regulación de la temperatura a un ajuste más tibio temporalmente.
Ruidos extraños	El aparato no está nivelado.	Vuelva a ajustar los pies.
	El aparato está en contacto con la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Un componente, por ejemplo, un tubo, en la parte posterior del aparato está en contacto con otra parte del aparato o de la pared.	Si es necesario, doble cuidadosamente el componente fuera del camino.
El agua en el suelo	Orificio de drenaje de agua está obstruido.	Vea la sección de limpieza.
El panel lateral está caliente	Condensador está dentro del panel.	Es normal.

Si el mal funcionamiento se muestra de nuevo, póngase en contacto con el Centro de Servicio.

CONTENT

SAFETY INFORMATION.....Page 2-6

OVERVIEW.....Page 7

REVERSE DOOR.....Page 8-10

INSTALLATION.....Page 11-12

DAILY USE.....Page 13-17

SAFETY INFORMATION



In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety. For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE SAFETY

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given super vision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
• Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
• Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
• Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
• If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
• If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lack unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

GENERAL SAFETY



WARNING! Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.



WARNING! Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.

SAFETY INFORMATION

WARNING! Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

WARNING! Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.1)

• Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
• The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
• During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
- avoid open flames and sources of ignition
- thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
• It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
• This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

WARNING! Any electrical components(plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

WARNING! The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.1)

1) If there is a light in the compartment.

SAFETY INFORMATION

• Power cord must not be lengthened.
• Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
• Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
• Do not pull the mains cable.
• If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
• You must not operate the appliance without the lamp.
• This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
• Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
• Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

DAILY USE

• Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
• Do not place food products directly against the rear wall. 1)
• Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.
• Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture,s instructions.1)
• Appliance s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
• Do not place carbonated of fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.1)
• Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.1)

CARE AND CLEANING

• Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
• Do not clean the appliance with metal objects.
• Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.1)
• Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in te bottom of the appliance.2)

1) If there is a light in the compartment.
2) If there is a fresh-food storage compartment.

SAFETY INFORMATION

INSTALLATION

IMPORTANT! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

• Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

• It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.

• Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.

• Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.

• The appliance must not be located close to radiators or cookers.

• Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

SERVICE

• Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.

• This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

ENERGY SAVING

• Don't put hot food in the appliance;

• Don't pack food close together as this prevents air circulating;

• Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

• If electricity goes off, don't open the door(s);

• Don't open the door(s) frequently;

• Don't keep the door(s) open for too long time;

• Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;

• Some accessaries, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

SAFETY INFORMATION

ENVIRONMENT PROTECTION

This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol ♺ are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

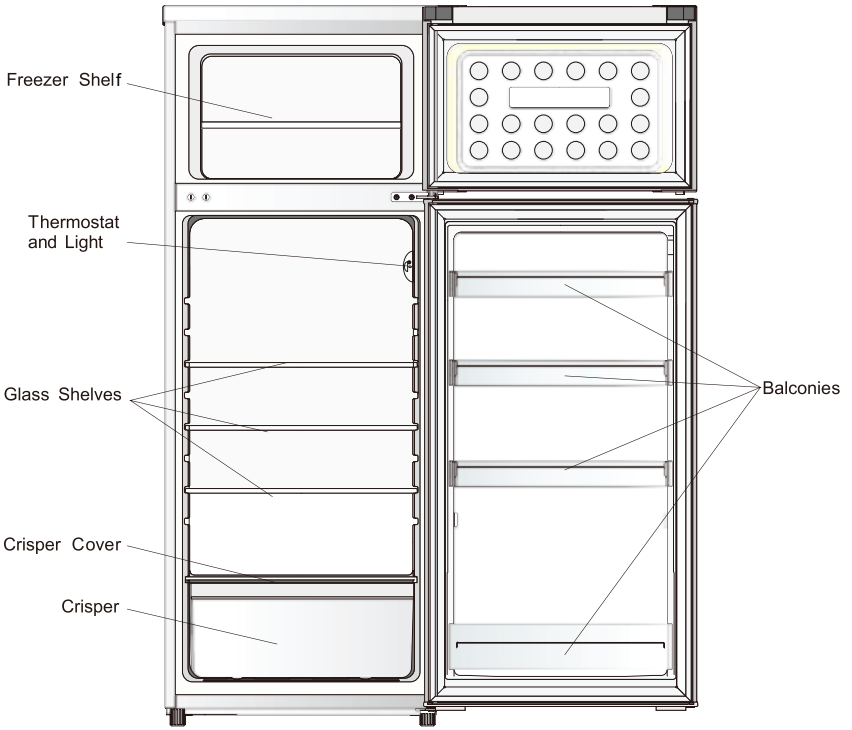
PACKAGING MATERIALS

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

DISPOSAL OF THE APPLIANCE

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

OVERVIEW



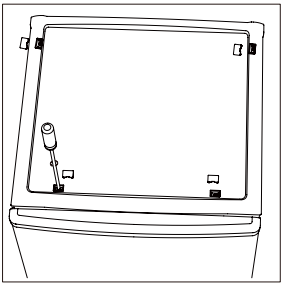
This illustration is only for hinting, the detail please check your appliance.

REVERSE DOOR

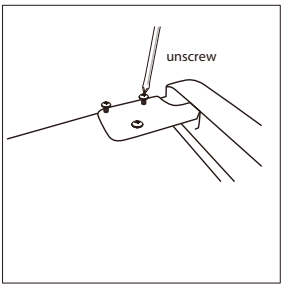
Tool required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

• Ensure the unit is unplugged and empty.
• To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
• All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
• Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
• It's better that 2 people handle the unit during assembly.

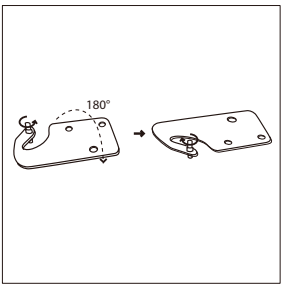
1. Remove four screws in top cover and then lift it.



2. Unscrew top hinge and then remove upper door and place it on a soft pad to avoid scratch.

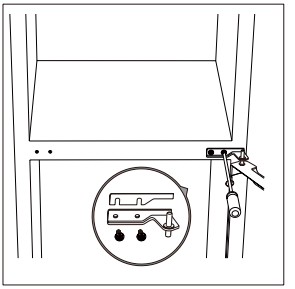


3. Remove the pin with a screwdriver and flip the hinge bracket. Then refit the pin to hinge bracket.

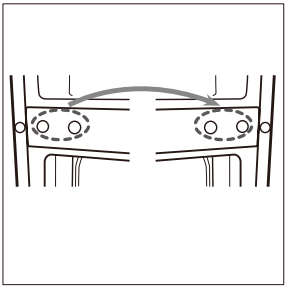


REVERSE DOOR

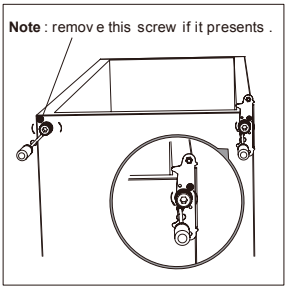
4. Unscrew middle hinge. Then lift lower door and place it on a soft pad to avoid scratch.



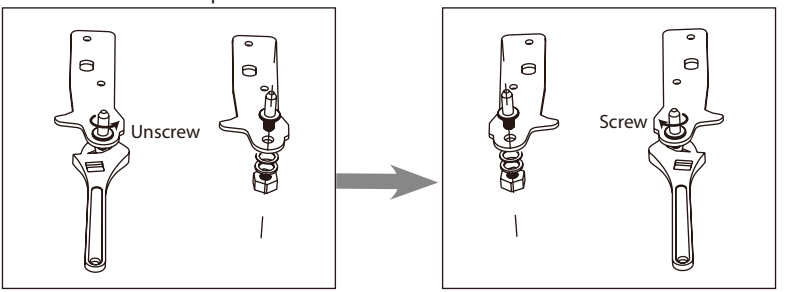
5. Move the hinge hole covers from left side to right side.



6. Unscrew bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both side.

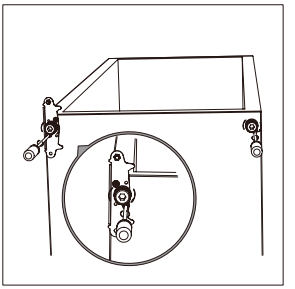


7. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.

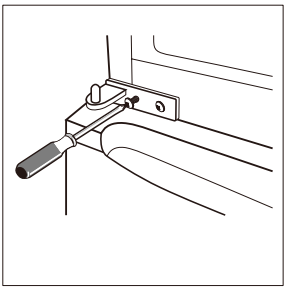


REVERSE DOOR

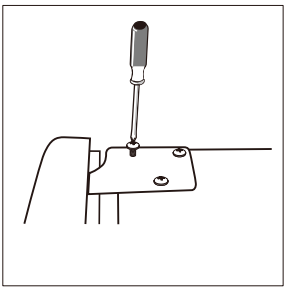
8. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet. Transfer the lower door to the property position.



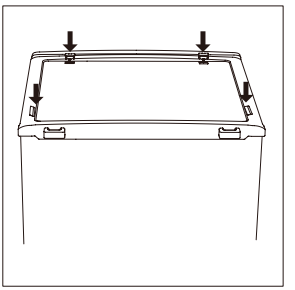
9. Make the middle hinge reverse the direction180oC, then transfer it to the left property position. Make the middle hinge pin in the upper hole of the lower door, then tight the bolts.



10. Place the upper door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally tightening the top hinge. Then inert the hinge and screw it to the top of the unit.

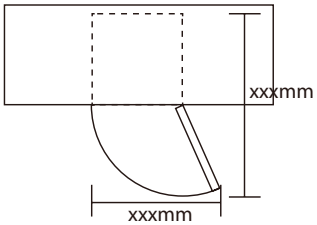


11. Put the top cover and then screw back.



INSTALLATION

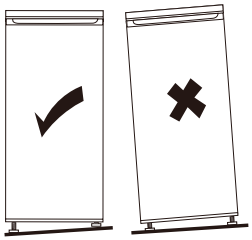
SPACE REQUIREMENT



- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides.

LEVELLING THE UNIT

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit. If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



INSTALLATION

POSITIONING

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

LOCATION

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.



Warning! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

ELECTRICAL CONNECTION

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your
domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a
contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a
separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.
This appliance complies with the E.E.C. Directives

DAILY USE

FIRST USE

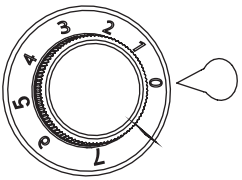
Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Temperature Setting

• Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 8 settings . 1 is warmest setting and 7 is coldest setting and 0 is off.
• The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.



Freezing fresh food

• The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
• Place the fresh food to be frozen in the freezer compartment.
• The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
• The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.
Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the
value shown in the technical characteristics chart under “rising time”, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Ice-cube

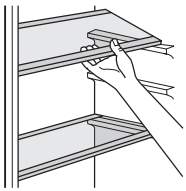
This appliance may be equipped with one or more ice-cube to produce ice.

DAILY USE

Accessories

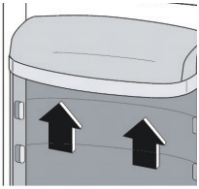
Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



Helpful hints and tips

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

• The maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;

• The freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;

• Only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;

• Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;

• Wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;

• Do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;

• Lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;

• Water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;

• It is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;

• It is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

• Make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;

• Be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;

• Not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.

• once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen;
• do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:
• Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
• Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour
• Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
• For safety, store in this way only one or two days at the most.
• Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
• Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
• Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
• Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
• Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Cleaning

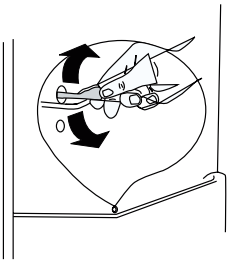
For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

CAUTION! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

IMPORTANT! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice form orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

Clean drain hole

To avoid defrost water overflowing into the fridge, periodically clean the drain hole at back of fridge compartment. Use a cleaner to clean the hole as showed in right picture.



1) If the condenser is at back of appliance.

DAILY USE

• Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
• Do not use any abrasive cleaners
• Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
• Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
• Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
• After everything is dry, place appliance back into service.

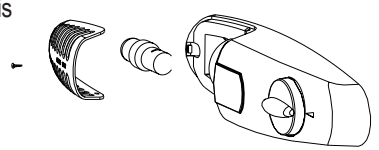
Defrosting of the freezer

The freezer compartment, however, will become progressively covered with frost. This should be removed. Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it. However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as fellows:
• Pull out the plug from the socket;
• Remove all stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place;
• Keep the door open, and placing a basin underneath of the appliance to collect the defrost water;
• When defrosting is completed, dry the interior thoroughly
• Replace the plug in the power socket to run the appliance again.

Replace the lamp

CAUTION! Before replacing the lamp, shall disconnect the appliance from mains power supply.

Lamp specification is listed in rating label.
Follow below process to replace the lamp:
1. Set the temperature regulation knob at number “0” to switch off the appliance.
2. Unplug the appliance to make sure the appliance is disconnected from main power supply.
3. Remove the screw of the lamp cover.
4. Pull the lamp cover out.
5. Unscrew the lamp.
6. Fit new lamp according to the opposite direction, then replace the lamp cover and screw.
7. Plug in the appliance and regulate the knob to right position.



DAILY USE

Troubleshooting

CAUTION! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

IMPORTANT! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at number "0".	Set the knob at other number to switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning section.
Side panel is hot	Condenser is inside the panel.	It's normal.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.



© 2022 Sunbeam Products, Inc., Todos los derechos reservados. El logotipo Oster™ es una marca comercial de Sunbeam Products, Inc. utilizada bajo licencia. Fabricado, distribuido o vendido por Household Solutions. S.A., licenciatario oficial de este producto. Garantía limitada de un año.

Hecho en China

© 2022 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. The Oster™ logo is a trademark of Sunbeam Products, Inc., used under license. Manufactured, distributed or sold by Household Solutions. S.A., official licensee for this product. One-year limited warranty.

Made in China

Impreso en China

Printed in China